

Sacred Heart Catholic Church

A ROMAN CATHOLIC CHRISTIAN COMMUNITY OF FAITH, WORSHIP, AND SERVICE



ALL ARE
WELCOME

23RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

SEPTEMBER 10, 2023

344 W. Workman St., Covina 91723 + (626) 332-3570 + www.sacredheart.cc
www.sacredheart.cc + facebook.com/sacredheart.cc + twitter.com/sacredheartcc

PARISH CENTER OFFICE HOURS

MON - THURS 9:00am to 9:00pm
SAT 9:00am to 5:00pm + SUN 8:00am to 4:00pm
(Office closed 12:30pm to 1:30pm everyday for Lunch)

CLOSED ALL DAY FRIDAY

Emergency Sick Calls Anytime

Pastor

Rev. William T. Easterling, V.F.

Priest Associates

Rev. James Kelly
Rev. Albert Avenido

Deacons

Dn. Ron Butler
Dn. Jim Allgaier

Read the bulletin online at
www.sacredheart.cc/bulletin

Ministerios en Español:
Padre Bill y Padre Albert

MASS SCHEDULE

Sunday Liturgy in English:

- 5:30pm - Saturday evening
- 6:30am + 9:30am*
- 11:00am + 12:30pm
- 5:30pm LIFE TEEN MASS

Liturgia Domical en ESPAÑOL:

- 8:00am*

Weekday Masses Monday – Friday in English:

- 8:15am + 5:30pm

Saturday morning Mass: 8:15am

*Mass for the Sick and Homebound

SUNDAY at 9:30am in English and 8:00am in Spanish

Masses are provided on our YouTube & Facebook channels and webpage: www.sacredheart.cc

***Mass for the Sick and Homebound** is provided on Sundays only for those who are very seriously ill or homebound for major health issues.

CONFESSION SCHEDULE

Every Friday 7:15pm to last person in the Parish Church





23RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

Please pray...

for those who are sick, and their families, that they will feel God's presence and know his love, especially:



Moises Salazar
Anthony Barreras
Rosa Tan
D.G. Escobar
Faith Garcia
Amparo Bacon
Leandra Anaya
Linda Analoague
Marichu Reyna

Pauline Huang
Mary Hellen Flores

Please pray for those who have **special needs**, and their families, that they will feel God's presence and know his love. **Specially,**

Arana Family, Rosa Tan
Gjurashaj Family

Please Pray for the Soul of:

Mary Lou Guzman,
Ronald Freddy Mata

Their funeral Masses were held
at Sacred Heart Church.
May they rest in the peace of the Lord.

SPECIAL COLECTION

If You Misses Special Collections:

HAWAII FIRESTORM VICTIMS Help Our Suffering Brothers and Sisters

If you missed our two special collections recently for the victims of the Hawaii firestorms you may mail or drop by our parish office a check or cash. Please specify that it is for: **Hawaii Fire Victims**. We will gladly send your gift on to the Archbishop's office.

There is another option, you can **make a check payable to the: "Society for the Propagation of the Faith" and mail it to: Society for the Propagation of the Faith / Archdiocese of Los Angeles / 3424 Wilshire Blvd. - 3rd Floor / Los Angeles, CA 90010. In the check memo please note "Maui Wildfires".**

As the death toll from the devastating firestorms on the island of Maui, Hawaii continues to climb, officials have confirmed this to be the deadliest disaster in the state's history. In a telegram addressed to the Apostolic Nuncio to the United States, Pope Francis expressed his deep sadness at "the loss of life and the destruction caused by the wildfires" in Hawaii and assured those affected by the fires of his prayers.

Please keep in your prayers all those who have died, their surviving family and friends, all the injured, the first responders and the thousands of people who have suffered the loss of their homes and businesses.



Worldwide Marriage Encounters is an opportunity for married couples to focus on the most important area of their lives - their marriage. When we're dating and starting our lives together, our couple relationship gets top priority. Then life takes over. Our marriages often get put on the back burner. At Worldwide Marriage Encounter, you get away from the distraction of everyday life and focus on each other. Worldwide Marriage Encounter is an experience you'll cherish for the rest of your lives.

Upcoming weekend dates: Oct. 13-15.

For more information or to register, contact Cameron & Barbara Troxel at (909) 938-2682.

AN UPDATE ON FATHER BILL'S HEALTH ISSUES

ONE PRIEST:

Father Bill Only Priest Here Most of September

Father Jim on sick leave. At his request his health issues are confidential. It is assumed that he may be on sick leave for 3 to 6 weeks.

Father Albert on pilgrimage. For most of September Fr. Albert will be away on pilgrimage. Arrangements and commitments were made months ago and he very much deserves this.

Father Bill recovering: While in good health, he continues to recover from 3 major orthopedic surgeries the past 18 months and must still use a walker. He tires easily. It will be impossible for him to respond to sick calls. He will be available only for a limited number of funeral Masses, but unable to cover graveside services.

Shortage of Priests: There is a severe shortage of priests worldwide and an aging priesthood. The average age of priests in SoCal is 71. Parishes and all aspects of Church life must adapt to this painful and disappointing situation. The Archdiocese is looking for a priest to help us for a month or two, but there are no promises. So that we are not making last minute decisions we are planning ahead to make necessary cutbacks in our Mass schedule.

Fr. Bill's Concerns Are: To cover Sunday and Holydays Masses, next emergency sick calls, then funerals, also hopefully one Mass daily on weekdays. Confessions may be put on hold till after this parish crisis.

With these temporary changes we are planning ahead to avoid any last minute crisis and confusion:

Temporary Weekday Mass Changes Sept. 5 through 19 inclusive

Mondays: 8:15am communion service 5:30pm Mass
Tuesdays: 8:15am Mass
5:30pm communion service
Wednesdays: 8:15am communion service 5:30pm Mass
Thursdays: 8:15am Mass
5:30pm communion service
Fridays: 8:15am Mass*
5:30pm communion service
Saturdays: 8:15am CANCELED^
5:30pm Vigil of Sunday MASS

No Communion Service Saturday mornings

Funerals Masses: Monday through Saturday **when possible**; limit one a day, no more than 2 a week.

Communion services will be led by a deacon.

*On school days our student body will be present for our Friday 8:15am Mass.

^Saturdays are full and popular for weddings and other Masses including funerals.

Temporary Sunday Mass Changes Sept. 5 through 19 inclusive Three Weekends

6:30am ONLY Temporarily Canceled

1. Saturday evening at 5:30pm will continue as the Vigil Mass for Sunday.
2. Sunday morning at 6:30am will be CANCELED for these three weekends, no Communion Service at 6:30am. This is because we are expected to participate in Mass on Sundays, and a Communion Service is NOT a Mass.
3. **The remainder of Sunday Masses will continue with our regular schedule.** We thank the Comboni Missionary priests for covering our 8:00am Spanish Mass. Fr. Bill will cover the Saturday eve Mass and 4 remaining Masses on Sunday. We hope the Archdiocese can send a priest to help, please pray.

Confessions on Hold for Friday Nights Sept. 8 and Sept. 15

At this time because of our current parish situation we cannot promise that a priest will be available for Friday night confessions on Sept. 8th and Sept. 15th. **Therefore we deeply regret that confessions for these two nights are canceled.** Please watch the bulletin and our website for any changes.

Communion Service – Mass – Eucharist – Mass Intentions - Not the Same Thing

A communion service is not the same thing as a Mass. It lacks the fullness of the Eucharist. Without the Mass, there is no Eucharistic Sacrifice, no presence at Calvary. It provides the meal without the banquet of the Lord. It is like a wedding banquet, you are very late and miss the actual banquet but receive something at the door. While it is truly the Body of Christ it is something that remains, is left over, from a Mass celebrated before. And of course this service lacks the opportunity to receive the sacred Blood of Christ which cannot be reserved. The Church wants much more for you.

We are missing something far more important, more beautiful, more wonderful than a wedding. We are missing the opportunity to unite our hearts and souls to the love of Jesus Christ given through his sacrifice on the cross of Calvary; the fullness and completion of the Eucharistic banquet, the Eucharistic sacrifice.

With fewer and aging priests this is already happening in many parts of the United States on a regular basis.

Because there is no Sacrifice of the Mass, Mass intentions cannot be accepted, it is not Mass. Mass intentions already on the calendar will have to be rescheduled. Please consult our parish office if you need help with this.

With these temporary changes we are planning ahead to avoid any last minute crisis and confusion.

PARISH ANNOUNCEMENTS

MARK YOUR CALENDARS!

High School Confirmation

for teens in grades 9th - 12th

PARENT ORIENTATION MEETINGS

Year One Confirmation: Tuesday, Sept 19th

Year Two Confirmation: Tuesday, Sept 26th

Both meetings will take place
in Cavanagh Hall at 7:00 pm

This meeting is for families registered for the High School Confirmation Program 2023-2024. If you are a returning family and HAVE NOT YET REGISTERED, please email Mindy (melinda@sacredheart.cc) ASAP.

PURPOSE



Safeguarding the
Children

To all those who **work and/or volunteer in any capacity** within the church/school (i.e. Readers, Communion Ministers, Music, Religious Education, teachers ... **over 18 years old), we are all **REQUIRED** by the Los Angeles Archdiocese to take this VIRTUS Certification and update it every 4 years.

If you are in need of taking this class, we are giving you an opportunity to do so here at Sacred Heart

**Sat. September 16, 2023
at 10:00 am**

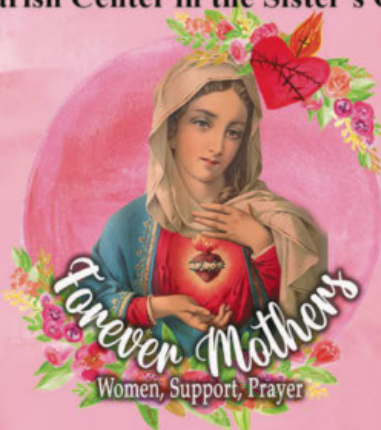
To register call the Parish Office at 626-332-3570
(beginning 08/28/23)

Class will take place in Cavanagh Hall.
Bring your ID or Driver's License

NO CHILDREN ALLOWED

Sacred Heart Church

Forever Mother's Ministry for all women is happy to announce that we will be adding a morning meetings
Thursdays at 9:15am
at Parish Center in the Sister's Chapel.



We will continue to meet for prayer and support each

Tuesday at 7:00pm
in the Parish Center. Please join us for the time that works for you, or for both.



Comboni Missionaries, Covina, CA

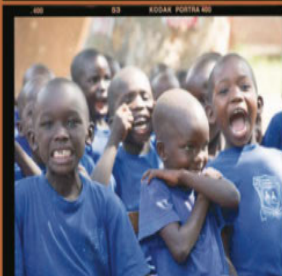
Join us for a delightful dinner in support of our missions

October Dinner

Saturday, 7th of October, 2023
Doors Open at 5:00PM | Dinner at 6:30PM



Sacred Heart Church
Cavanaugh Hall
344 West Workman Avenue
Covina, CA 91723



TICKETS ON SALE NOW
\$50.00 Donation

For more information, call the Mission Center office
at (626) 339-1914.

RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

By Colleen Jurkiewicz Dorman

Love and Truth

I think even the most devout, the most pious Catholic reading this could summon to mind, if asked, one or even two examples of Catholic teaching for which they have desperately looked for a loophole.

Don't worry, I won't make you share with the group. But bring it to your mind now: the doctrine you once resented, or perhaps still do. The commandment you don't fully understand, the one you bristle against. The rule you find the hardest to follow. The belief you hate explaining to your friends.

If it disappeared from scripture or dropped out of the catechism, would your life really be easier? Would you be happier?

I am thinking of mine. For a long time, I searched high and low for a way around this particular teaching. I read books and Scripture and tradition, I prayed and reflected and tried to argue with myself. For a time, I gave up complying with it entirely. I threw it to the wind, with a shoulder shrug and a self-satisfied assurance to myself that God, being a loving father, does not want his child to be unhappy.

But reader: I was miserable. I was so, so miserable, and I stayed that way until I finally accepted that God is, indeed, a loving father, and desires nothing less than the unhappiness of his children. And so, to ward it off, he has given us the truth, and asked us to share it amongst ourselves like a cherished heirloom, a priceless inheritance.

To share truth, you must show love. To show love, you must share truth. One demands the other. Because this is what Christ does for us, and this is the mission of the Church in this world. Loosening and binding. Bearing witness. Giving testimony. Speaking truth, and in speaking truth, showing love.

"If today you hear his voice, harden not your hearts." — Psalm 95

©LPi

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL BUNDLE SUNDAY

On **October 1, 2023** our parish is having Bundle Sunday for the Society St. Vincent De Paul thrift stores. Please bring your *useable* clothing and *useable* household items on this day. Their truck will be here at our parking lot.

Please help them in their endless effort to assist the needy. They are in great need for furniture and large appliances. Please phone (323) 224-6280 or (800) 974-3571 for free pick up of large items.

FEAST DAY OF ST. PADRE PIO



Mass and Healing Prayers

celebrated by

Fr. Ron Clark

Music by Ryan & Lauren Nearhoff

Friday, September 22, 2023

6 pm - Exposition of the Blessed Sacrament

6:15 pm - Recitation of the Holy Rosary

7 pm - Mass followed by Healing Prayers

St. Dorothy Catholic Church

241 S. Valley Center Ave. Glendora, CA 91741 - (626) 914-3941

stdorothy.org



70th Anniversary Celebration!!!

2023-2024 School Festival is Almost Here!

The date is approaching fast and we're making preparations. Don't miss out!

Festival Dates & Hours

Friday - September 29, 2023 from 6:00 p.m. - 11:00 p.m.

Saturday - September 30, 2023 from 2:00 p.m. - 11:00 p.m.

Sunday - October 1, 2023 from 1:00 p.m. - 9:00 p.m.

♥Sacred Heart School is celebrating its 70th year anniversary of continuous service of faith-based education. ♥

Parent Involvement is needed -Come join in fun and community alongside Sacred Heart Parents, children, and family. Your time and efforts are appreciated and needed.

LECTURAS PARA ESTE DOMINGO

PRIMERA LECTURA:

Si digo al impío: "Oh impío, ciertamente morirás", y no hablas para disuadir al impío de su camino, el impío morirá por su culpa, pero te haré responsable de su muerte. (Ez 33:8)

SALMO:

Si hoy oís su voz, no endurezcáis vuestro corazón. (Sal 95)

SEGUNDA LECTURA:

El amor no hace mal al prójimo;
por tanto, el amor es el cumplimiento de la ley. (Romanos 13:10)

EVANGELIO:

"Si tu hermano peca contra ti,
ve y dile su culpa estando tú y él solos.
Si él te escucha, habrás conquistado a tu hermano".
(Mt 18:15)

Extractos del Leccionario para la Misa ©2001, 1998, 1970 CCD.
La traducción al inglés de las respuestas de los Salmos del Leccionario para la Misa © 1969, 1981, 1997, Comisión Internacional de Inglés en la Liturgy Corporation. Reservados todos los derechos.

©LPi

LAS LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Ez 33, 7-9/Sal 94, 1-2. 6-7. 8-9 (8)/Rom 13, 8-10/Mt 18, 15-20
Lunes: Col 1, 24—2, 3/Sal 61, 6-7. 9/Lc 6, 6-11
Martes: Col 2, 6-15/Sal 144, 1-2. 8-9. 10-11/Lc 6, 12-19
Miércoles: Col 3, 1-11/Sal 144, 2-3. 10-11. 12-13/Lc 6, 20-26
Jueves: Nm 21, 4-9/Sal 77, 1-2. 34-35. 36-37. 38/Flp 2, 6-11/Jn 3, 13-17
Viernes: 1 Tim 1, 1-2. 12-14/Sal 15, 1-2 y 5. 7-8. 11/Jn 19, 25-27 o Lc 2, 33-35
Sábado: 1 Tim 1, 15-17/Sal 112, 1-2. 3-4. 5 y 6-7/Lc 6, 43-49

LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA

Lunes: Día de los Patriotas (EEUU)
Martes: Santísimo Nombre de María
Miércoles: San Juan Crisóstomo, obispo y doctor de la Iglesia
Jueves: Exaltación de la Santa cruz
Viernes: Bienaventurada Virgen María de los Dolores
Sábado: Santos Cornelio, Papa, y Cipriano, obispo, mártires

©LPi

MEDITACIÓN EVANGÉLICO

Creo que la pandemia nos dejó una enseñanza muy grande y fue rezar juntos en familia y el deseo de Dios es que sigamos unidos en oración. Familia, comunidad y sociedad, lo necesitamos urgentemente. Pedir unidos por la paz, por que termine la violencia en las calles, es deber de cristianos. Darnos la mano unos a otros es compromiso para enfrentar las situaciones difíciles. ¿Qué tipo de situaciones existen ahora que debemos orar juntos? ¿Crees que eres responsable de pedir por tu familia? También, debemos dar testimonio; recordemos el refrán que dice: *"Las palabras mueven, pero el ejemplo arrastra"*.

El Evangelio también habla de la corrección fraterna, la cual se debe de hacer con prudencia, respeto y caridad, sin humillar al que se corrige. La catequesis del Papa Francisco a este respecto es muy específica y llena de enseñanza: *"Para corregir al hermano que se ha equivocado, Jesús, sugiere una pedagogía de recuperación. Y siempre la pedagogía de Jesús es pedagogía de la recuperación; Él siempre busca recuperar, salvar"* (09/06/2020). En resumen, es importante corregir con amor y estar abiertos también a que se nos corrija. Ponernos de acuerdo para pedir lo que nos conviene. Porque, Jesús asegura lo siguiente: *"Pues donde están dos o tres reunidos en mi Nombre, allí estoy yo, en medio de ellos"* (Mateo 18:20). Llamado para orar juntos y para participar en la Eucaristía dominical con entusiasmo. ¡Genial, Dios nos escucha y acompaña siempre!

©LPi



READINGS FOR THIS SUNDAY

FIRST READING:

If I tell the wicked, "O wicked one, you shall surely die," and you do not speak out to dissuade the wicked from his way, the wicked shall die for his guilt, but I will hold you responsible for his death.
(Ez 33:8)

PSALM:

If today you hear his voice, harden not your hearts.
(Ps 95)

SECOND READING:

Love does no evil to the neighbor;
hence, love is the fulfillment of the law.
(Rom 13:10)

GOSPEL:

"If your brother sins against you,
go and tell him his fault between you and him alone.
If he listens to you, you have won over your brother." (Mt 18:15)

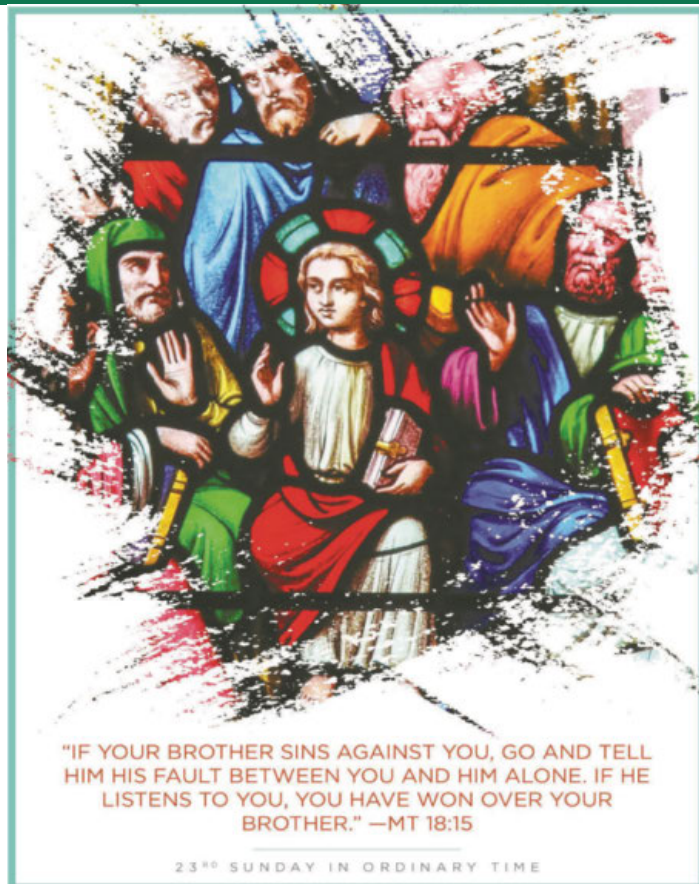
Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation.
All rights reserved.
©LPi

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Col 1:24—2:3/Ps 62:6-7, 9/Lk 6:6-11
Tuesday: Col 2:6-15/Ps 145:1b-2, 8-9, 10-11/
Lk 6:12-19
Wednesday: Col 3:1-11/Ps 145:2-3, 10-11, 12-13ab/
Lk 6:20-26
Thursday: Nm 21:4b-9/Ps 78:1bc-2, 34-35, 36-37,
38/Phil 2:6-11/Jn 3:13-17
Friday: 1 Tm 1:1-2, 12-14/Ps 16:1b-2a and 5,
7-8, 11/Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35
Saturday: 1 Tm 1:15-17/Ps 113:1b-2, 3-4, 5a and
6-7/Lk 6:43-49

OBSERVANCES FOR THE WEEK

Monday: Patriot Day
Tuesday: The Most Holy Name of Mary
Wednesday: St. John Chrysostom, Bishop and Doctor
of the Church
Thursday: The Exaltation of the Holy Cross
Friday: Our Lady of Sorrows
Saturday: Sts. Cornelius, Pope, and Cyprian,
Bishop, Martyrs



GOSPEL MEDITATION

What are you supposed to do about the bad behavior of the people around you? You know who I'm talking about. That family member, friend, coworker, or acquaintance who is quite immoral. On this front there are two lively options in our culture: bash the person to others (probably online) or pretend everything's fine. The former damages the person. The latter ignores reality. What to do?

Jesus' strategy in the Gospel of Matthew is as wise as it is difficult: go directly to the person, and then gradually expand the circle of intervention. Simple, often effective, and hard. But what we often miss is the context of the Lord's strategy, "If your *brother* sins against *you*..." Notice the italicized words. Is the person in a Christian familial bond with you? And was the action in question against *you*? If so, proceed with the plan. Fine. But how often we fret over the sins of those who either aren't our spiritual siblings or have done nothing directly to us. This is not an invitation to ignore injustice in the world. Rather, we should build bonds of fraternal love, and carefully discern when and how others' sins are indeed our concern. Sometimes they are. Other times — frequently, perhaps — they simply are not.

— *Father John Muir*

©LPi

XXI IDOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

PRIMERA LECTURA

Ex 33, 7-9

Esto dice el Señor:

"A ti, hijo de hombre,
te he constituido centinela para la casa de Israel.
Cuando escuches una palabra de mi boca,
tú se la comunicarás de mi parte.

Si yo pronuncio sentencia de muerte contra un hombre,
porque es malvado,
y tú no lo amonestas para que se aparte del mal camino,
el malvado morirá por su culpa,
pero yo te pediré a ti cuentas de su vida.

En cambio, si tú lo amonestas
para que deje su mal camino
y él no lo deja,
morirá por su culpa,
pero tú habrás salvado tu vida".

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 94, 1-2, 6-7, 8-9

R. Señor, que no seamos sordos a tu voz.

Vengan, lancemos vivas al Señor,
aclamemos al Dios que nos salva.
Acerquémonos a él, llenos de júbilo,
y démosle gracias.

R. Señor, que no seamos sordos a tu voz.

Vengan, y puestos de rodillas,
adoremos y bendigamos al Señor, que nos hizo,
pues él es nuestro Dios y nosotros, su pueblo,
él nuestro pastor y nosotros, sus ovejas.

R. Señor, que no seamos sordos a tu voz.

Hagámosle caso al Señor, que nos dice:
"No endurezcan su corazón,
como el día de rebelión en el desierto,
cuando sus padres dudaron de mí,
aunque habían visto mis obras".

R. Señor, que no seamos sordos a tu voz.

SEGUNDA LECTURA

Rom 13, 8-10

Hermanos: No tengan con nadie otra deuda que la del amor mutuo, porque el que ama al prójimo, ha cumplido ya toda la ley. En efecto, los mandamientos que ordenan: "No cometerás adulterio, no robarás, no matarás, no darás falso testimonio, no codiciarás" y todos los otros, se resumen en éste: "Amarás a tu prójimo como a ti mismo", pues quien ama a su prójimo no le causa daño a nadie. Así pues, cumplir perfectamente la ley consiste en amar.

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

2 Cor 5, 19

R. Aleluya, aleluya.

Dios ha reconciliado consigo al mundo, por medio de Cristo, y nos ha encomendado a nosotros el mensaje de la reconciliación.

R. Aleluya.

EVANGELIO

Mt 18, 15-20

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "Si tu hermano comete un pecado, ve y amonéstalo a solas. Si te escucha, habrás salvado a tu hermano. Si no te hace caso, hazte acompañar de una o dos personas, para que todo lo que se diga conste por boca de dos o tres testigos. Pero si ni así te hace caso, díselo a la comunidad; y si ni a la comunidad le hace caso, apártate de él como de un pagano o de un publicano.

Yo les aseguro que todo lo que aten en la tierra, quedará atado en el cielo, y todo lo que desaten en la tierra, quedará desatado en el cielo.

Yo les aseguro también, que si dos de ustedes se ponen de acuerdo para pedir algo, sea lo que fuere, mi Padre celestial se lo concederá; pues donde dos o tres se reúnen en mi nombre, ahí estoy yo en medio de ellos".



TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

READING 1

Ex 33:7-9

Thus says the LORD:

You, son of man, I have appointed watchman for the house of Israel; when you hear me say anything, you shall warn them for me.

If I tell the wicked, "O wicked one, you shall surely die," and you do not speak out to dissuade the wicked from his way,

the wicked shall die for his guilt, but I will hold you responsible for his death.

But if you warn the wicked, trying to turn him from his way, and he refuses to turn from his way, he shall die for his guilt, but you shall save yourself.

RESPONSORIAL PSALM

Ps 95:1-2, 6-7, 8-9

If today you hear his voice, harden not your hearts.

Come, let us sing joyfully to the LORD;
let us acclaim the rock of our salvation.

Let us come into his presence with thanksgiving;
let us joyfully sing psalms to him.

If today you hear his voice, harden not your hearts.

Come, let us bow down in worship;
let us kneel before the LORD who made us.
For he is our God,
and we are the people he shepherds, the flock he guides.

If today you hear his voice, harden not your hearts.

Oh, that today you would hear his voice:
"Harden not your hearts as at Meribah,
as in the day of Massah in the desert,
where your fathers tempted me;
they tested me though they had seen my works."

If today you hear his voice, harden not your hearts.

READING 2

Rom 13:8-10

Brothers and sisters:

Owe nothing to anyone, except to love one another;
for the one who loves another has fulfilled the law.

The commandments, "You shall not commit adultery; you shall not kill; you shall not steal; you shall not covet,"

and whatever other commandment there may be, are summed up in this saying, namely,

"You shall love your neighbor as yourself."

Love does no evil to the neighbor;

hence, love is the fulfillment of the law.

ALLELUIA

2 Cor 5:19

R. Alleluia, alleluia.

God was reconciling the world to himself in Christ and entrusting to us the message of reconciliation.

R. Alleluia, alleluia.

GOSPEL

Mt 18:15-20

Jesus said to his disciples:

"If your brother sins against you,
go and tell him his fault between you and him alone.
If he listens to you, you have won over your brother.

If he does not listen,
take one or two others along with you,
so that 'every fact may be established
on the testimony of two or three witnesses.'
If he refuses to listen to them, tell the church.
If he refuses to listen even to the church,
then treat him as you would a Gentile or a tax collector.

Amen, I say to you,
whatever you bind on earth shall be bound in heaven,
and whatever you loose on earth shall be loosed in heaven.

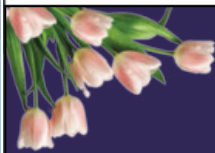
Again, amen, I say to you,
if two of you agree on earth
about anything for which they are to pray,
it shall be granted to them by my heavenly Father.
For where two or three are gathered together in my name, there am I in the midst of them."



catholicmatch®
California



CatholicMatch.com/CA



Alma Sam
Life Coach and Mentor
626-674-1048

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

**AD
CREATOR
STUDIO**



4lpi.com/adcreator

FOREST LAWN

Planning Advisor
626-488-6491
Diana Ramirez
dramirez@forestlawn.com

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-950-9952

**NEVER MISS
OUR BULLETIN!**

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Mitzi Palma

Mpalma@4LPi.com
(800) 950-9952 x2127



**FREE
AD DESIGN**

with purchase of this space

**CALL
800-950-9952**



**SUPPORT
OUR PARISH**

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.
4lpi.com/adcreator

RUDY'S PLUMBING

St. Lic. # 917340
www.rudysplumbing.com
(626) 359-0194 or 358-1490
Local Parishioner



David W. Alfaro, D.D.S. - Parishioner, St. Louise

Rudy R. Leyva, D.D.S. - Parishioner, OLA

COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

24 hours emergency care

West Covina Dental Arts Building

126 South Glendora Avenue, Suite 104

West Covina, CA 91790

alfaroleyvadds@gmail.com

alfarodentist.com

Office: 626.917.4000 Fax: 626.917.4133

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



**ABOGADOS
CON
EXPERIENCIA**

1.800.804.6888

ACCIDENTES



Sam Ryan Heidari

"NO HAY PROBLEMA"

abogadosconexperiencia.com



**CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Ventura and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart Church, Covina, CA

B 4C 05-4044



Hablamos
Español

Native Covina agents helping our local community buy and sell real estate for over 18 years. We use the best technology and tools in the business to help our clients get the maximum value in every market.

Specialties: Probate, Standard, Investments, Short Sales, Home Marketing, Negotiations, and Mediation.

STUART SANTANA
DRE: 01505452
626.274.6590

StuartSantana@REMAX.net

JORGE MARQUEZ
DRE: 02083204
626.991.0247

JorgeMarquez@REMAX.net

www.SantanaRealEstateSales.com



WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers



EBINER LAW OFFICE

CATHOLIC LAWYERS

HELPING THE PARISH FOR 69 YEARS

ESTATES - PROBATES - WILLS - TRUSTS - CONSERVATORSHIPS

WestCovinaTrustLawyers.com (626) 918-9000

Nadim & Jamil Daher
ASE Certified
TROJAN TIRE & AUTO CENTER
Complete Auto Care
Tires • Smog • Shocks • Brakes
Tune-up • Alignment • A/C Service
(626) 331-6366
(626) 331-1311
2533 E. Workman (at Citrus)
W. Covina, CA 91791
Serving Customers Since 1970

"Family Owned~
Family Focused"

**GUERRA
GUTIERREZ**
CUSTER CHRISTIANSEN
MORTUARY

124 S. Citrus Ave., Covina
(626) 331-8231

Catholic and Family Owned
Se Habla Español

CONSTRUCTION SERVICES

- ✓ Room Additions
- ✓ Electrical
- ✓ Paint
- ✓ Tile work
- ✓ Drywall
- ✓ Plumbing
- ✓ Roofing
- ✓ Windows
- ✓ Demolition
- ✓ Kitchen & Bathroom Remodel

CALL
(626) 977 8707
(323) 921 4842

FREE ESTIMATES
ESTIMADOS GRATIS



Jose G. Gutierrez Broker!
BRE 0541345

With over 40 years of
experience in Real Estate!

Interested in buying or selling?

Free market analysis. Short sales, REO's
Complimentary notary service to all senior citizens!!!
\$300 will be donated to SHCC at close of escrow!!



Honesty and Integrity!

Purchases, down payment assistance programs.
Conventional FHA and VA loans. Equity loans.
Reverse Mortgage Loans. Reduce interest rate on
your loan by refinancing.

Jose G. Gutierrez (Broker) NMLS#334692
Parishioner

415 S. Glendora Ave • West Covina, CA
626 918-7251 • 626 255-3414 (Hablamos Español)
jomarfinancial@G.mail.com

LOU'S INCOME TAX SERVICE BOOKKEEPING SERVICE

240 N. Citrus Ave., Covina (626) 339-0442

PROGRAMACIÓN CATÓLICA ESNE TV / RADIO

"UNA CONEXIÓN CON DIOS"

CANAL ABIERTO
56.2 TV
KBOC
LOS ANGELES

1460 AM
LOS ANGELES

1670 AM
SAN BERNARDINO
E INLAND EMPIRE

CANAL ABIERTO
49.2 TV
KNXT
FRESNO, CA

1040 AM
SAN DIEGO
y TIJUANA

1430 AM
VALLE IMPERIAL
y MEXICALI

COBERTURA NACIONAL
A TRAVÉS DE CABLE Y SATELITE

• DIRECTV | CANAL 456

• SPECTRUM | CANAL 947

• DISHLATINO | CANAL 887

• COMCAST | CANAL 3344

880 AM
GONZALES, CA

RADIO EN INGLÉS
540 AM
CARMEL VALLEY Y
SALINAS

97.3 FM
SALINAS, CA



Escanea
este CÓDIGO QR
para ingresar
a nuestro sitio web



CATHOLIC CONTENT & MUSIC
www.jesusthesoweb.com

Escanea
este CÓDIGO QR
para escuchar
ESNE RADIO EN VIVO

www.elsembrador.org | (773) 777-7773

BROKE? 22+ Years of Experience!

GET
\$15,000
WORTH IN
SAVINGS TODAY

Art De La Rosa
Financial Planner
Realtor / Author
USC Graduate
DRE#01791246
CA Lic#0D32909

Join the wealthy club

Allow God to guide you in your journey to
achieving financial independence, we did!

wealthydollar.com - (626)820-9013

WEALTHYDollar
Financial Planning

Taxes | Debt Management | Budgeting | Real Estate | College Planning | Insurance | Retirement



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart Church, Covina, CA

A 4C 05-4044



MISSION STATEMENT:

Becoming Disciples of Jesus Christ by
Loving People + Discovering Hope + Following Jesus + Living Eucharist



PARISH DIRECTORY

Parish Center & Parish Offices

www.sacredheart.cc (626) 332-3570 Fax (626) 967-4884

Business Manager	Fernando Torres	(626) 332-3570
Pastoral Council		(626) 332-3570
Finance Committee	Fernando Torres	332-3570
Bulletin Editor	José de la Rosa	332-3570
Bulletin articles, send to:	bulletin@sacredheart.cc	

Parish School

Claudia Tice, Principal www.shs.cc 332-7222

Parish Departments & Ministry of:

Director of Elementary & Junior High Formation	Christy Murcia-Chavez	331-7914
	Christy@sacredheart.cc	
Director of Youth & Young Adult Formation	Melinda Evangelista	331-7914
	melinda-E@sacredheart.cc	
Worship Coordinator	Father Bill	332-3570
Adult Formation Coordinator	Tania Romo	(626) 525-1767
Director of Evangelization and Formation		
Baptisms	Livier Medrano	332-3570
Business Admin	Fernando Torres	332-3570

Liturgical Ministries

Altar Care	Marie Puga	(626) 221-4396
Altar Servers		
Music Director		374-2410
Music Leader	Maria Siegrist	485-0773
Lectors	Alicia Torres-Sharp	(626) 993-5277
Liturgical Environment	Ed & Carmen Aniceto	(818) 640-2960
Ministers of the Altar	Helene Maietta	332-3570
Ministers to the Sick	Leo & Merly Inguito	332-3570

Outreach Ministries

Bereavement	Karen McCurdy & Ken Nelson	332-3570
ESGV Homeless Shelter	Gus Corona	641-9714
Get On The Bus	Robert Martinez	374-0794
Our Daily Bread	Susan Cole	(626) 375-3895
St. Vincent de Paul	Priscilla Dimitruk	339-7580
Safeguard the Children	Frank Reynoso	332-3570
Spanish Ministries	Luz Bañuelos	(626) 786-2051

Parish Organizations

FATHERHOODQUEST	Nelson Murcia-Chavez	(626) 470-7579
Cursillo	Fernando Torres	332-3570
Knights of Columbus	John Petersen	814-9915
Encounters of Mercy	Frank Dominguez	(626) 393-9957
Scouting, Boys & Girls, all levels: Scouting Coordinator		



Rev. William T. Easterling, V.F.
FrBill@sacredheart.cc
(626) 913-1681
Pastor



Rev. James Kelly
Associate Pastor



Rev. Albert Avenido
FrAlbert@sacredheart.cc
Associate Pastor

SACRAMENTS/DEVOTIONS

Baptisms: Most Sundays. Mandatory Baptism Preparation Class first Thursday of every month. Deadline to register is two weeks prior to the class. Please contact the Parish Center for further information.

Marriages: Congratulations! Please contact the Parish Center to meet with a priest or deacon at least six months prior to the intended date of marriage.

Priesthood & Religious Life: Young men and women interested in becoming a priest or a religious sister, or deacon, please call Father Bill.

Anointing of the Sick: First Saturday of the month, after the 8:15am Mass. If you or someone you know needs a visit because they have become seriously ill, call the Parish Center at any time.

Sacraments of Adult Initiation: If you are an adult interested in joining the Catholic Church or completing your sacraments, call the RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) Please contact Tania Romo, at (626) 525-1767 or go to our website at www.sacredheart.cc.

Sacrament of Reconciliation: Confession are every Friday from 7:15pm to the last person, in the Parish Church.